

ENFORMATIUNS Y COMUNICAZIUNS

Proes dai ministrónć: I ministrónć è enviés a na proa en lönesc ai 5 de dezember ales 14.00, te dlijia. Chi co empara da sorvì fej endere söa proa en dédemesaledema ai 7 de dezember, entres ales 14.00, te dlijia.

Les čiampanes: Tles domëgnes d'Advént, dō che al vén soné l'Anmaria dles 19.00, vègnel čiamó soné dötes les čiampanes adöm. Ares chérda y enviëia la jont al'oraziun a ciasa y te familia, y ares ó incé simbolisé le liam dla jont tla oraziun deboriada con nosc vësco. I enviu les families da se sonté adöm por l'oraziun.

Marcé da Nadé: Le Grup Franz Xaver enviëia bel da storje pro pal marcé da Nadé, co vén motü da jí ai 7 de dezember dales 17.00 ales 19.30 y ai 8 de dezember dales 10.30 ales 12.30 y dales 17.00 ales 19.30, te calogna basété. Ci co vén ete va en pert al'assoziazion „Helfen ohne Grenzen“ y incé ala OEW.

Comun de Mareo: En vëndres ai 9 de dezember restarà i ofizi de Comun slüç.

Cianté y soné d'Advént: En jòbia ai 8 de dezember, festa de Santa Maria Imacolada, ales 4 dòmisdé, te dlijia d'La Val. Al sarà da aldì le Cor dles éres Raiéta, le Cor de Dlijia d'La Val, en grup de stromonć a fle d'La Val, le Cuartét dai Èi da Čiastel y la Oberrainer Hausmusik da Taisten. Tesć de meditaziun vén portès dant da Magdalena Miribung.

Zénter Families: Al vén organisé en curs de hockey por mituns dla elementara y mesana, bonamonter le dédölönesc dòmisdé. Enformatiuns y prenotaziuns pal Zénter Families Mareo: steger.anita@rolmail.net o 349/3559244 dō les 17.00. I mituns dess sëi da jadiné.

Dessén iadedô: Susanna Kastlunger

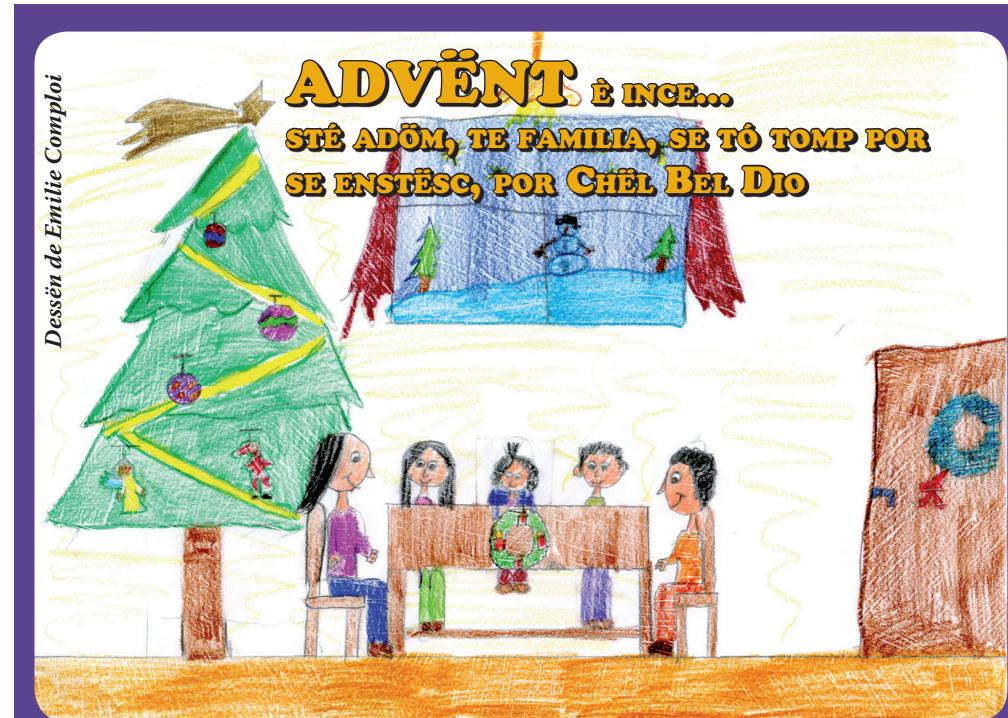
SORVISC DAI MINISTRONC

Domëgna 6.30: Martina y Peter Obwegs, Jan y Vanessa Obwegs; **10.00:** Emilie y Richard Comploi, Matias y Esther Comploi, Melani Ties y Miriam Kaneider; **18.00:** Kevin Kastlunger, Leo Kastlunger; **Lönesc 19.30:** Daniel Plazza, Philipp Erlacher, Lisa y Karen Ties; **Dédölönesc 19.30:** Jan y Anna Trebo, Davide y Sara Fontanella; **Dédemesaledema 19.30:** Gabriel Ties, Gabriel Willeit, Luca y Alice Daverda; **Jòbia 6.30:** Daniel Borroni, Peter Obwegs, Jan y Vanessa Obwegs; **10.00:** Rebecca Kastlunger, Aron Rungger, Elena Ties, Martina Kaneider, Martina Obwegs, Miriam Kaneider, Anita y Mara Kastlunger, Viktoria Frontull, Lisa Ties, Karen Ties, Simone Crusafio; **18.00:** Luca Comploi, Jasmin Triggiano, David Doria, Angelo Marku; **Vëndres 19.30:** Melani Ploner, Paula Erlacher, Melani Ties, Cindy Call; **Sabeda 18.00:** Luca y Alice Daverda, Maira Call, Asia Rungger; **Domëgna 6.30:** Jan y Vanessa Obwegs; **10.00:** Peter Obwegs, Martina Kaneider, Richard y Emilie Comploi, Gabriel Willeit, Florian Palfrader, Melani Ties, Filippo Kastlunger; **18.00:** Kevin Kastlunger, Leo Kastlunger.



Radio Ploania: 93,00 MHz - E-mail: ploaniaalplan@gmail.com

Secunda Domëgna d'Advént, Ann B, ai 04.12.11 - nr. 2



„ÉL VES BACIARÀ CON SPIRIT SANT!“

Dal vagnele do San Merch, 1, 1-8

Scomenciamont ¹dal vagnele de Gejù Crist, dal Fì de Dio: ²Al à motü man, desch' al sta scrit pal profet Isaia: I te mëni mio anunziadù danfora; al dess te daori le tru. ³Na usc scraia tal desert: Arjignedi le tru al Signur! Avaliédi les strades! ⁴Ensciö ea loé sö Jan Batista tal desert y pordicâ la converjiun y le bato por le pordonai piçê. ⁵Döta la Iudea y düc i abitanç de Ierùsalem jea fora da d'ël; ai pissià sü piçê y se lascià bacé da d'ël tal Iórdann. ⁶Jan à endos en guant de polan de camel y en ciol de coran encér sü üfs, y al viea de saioç y de mì salvaria. ⁷Al encündâ: Do mè nen vègnel önn co è plü gaiert co iu; iu ne sun nia dën da mo cüfé por ti desciolé i čialzà. ⁸Iu ves à bacé con ega, mo él ves baċiarà con Spirit Sant. **Parora dal Signur. - Lalt a té, Gejù Crist!**



2. Advent

Oferta por la Ploania

04.12 - Secunda Domëgna d'Advënt - Ann B

6.30: S. Mëssa dal ann por +nta Fini Comploi de Mano por +nt Albert Mutschlechner dal Pech

9.30: Corona d'Advënt

10.00: Rorate por prei vis y +ncé dal comun de Mareo

18.00: S. Mëssa dal ann por +nt Pire Kaneider de Ianesc por +ncé Trebo de Pire y dla fam. Talmon por vis y +ncé dla fam. Hermann Trebo

Lönesc 05.12 - dla 2a edema d'Advënt: Saba, Ano, Hartwig

19.30: Rorate por +nt Friedl Ferdigg dal Pech da Mantëna

Dédölönesc 06.12 - Festa de San Mocherà: Enrica, Dionijia

19.30: Rorate por +nta Judita Palfrader de Brüscia

Dédemesaledema 07.12 - Festa de Sant'Ambroje: Vëia dla Imacolada, Gerald

18.00: Rorate por la Jonëza



Jöbia 08.12 - Santa Maria dan Nadé - Imacolada

6.30: S. Mëssa por +nt Adolf Pisching de Candido por +nché Jakob y Elisabeth Erlacher

9.00: Proa dal Cor de Dlijia - degüna Corona

10.00: Rorate por la Uniun dles Ères

18.00: S. Mëssa por +nché Romano y Zilia Taibon dal Brocìa por +nché Hermann Graffonara y Herbert da Roálta, por +nta Alda Bussi

Vëndres 09.12 - dla 2a edema d'Advënt: Diego, Hanna, Pire Fourier, Liborio

15.00: Ora de oraziun y adoraziun

19.30: Rorate por le KVV y la Uniun de San Vinzenz

Sabeda 10.12 - Sancta Maria in Sabato: Angelina, Georg, Eulalia

17.00: Poscibilité da se pissié

18.00: Rorate por i Artejagn y Boteghiers



3. Advent

Oferta d'Advënt
Adveniat - 4. Quatember

11.12 - Terza Domëgna d'Advënt - Gaudete

6.30: S. Mëssa por +nta Hilda Feichter de Valciapa por fam. Brugger - Taibon por +nta Iudita Comploi

9.00: Proa dal Cor de Dlijia - degüna Corona

10.00: Rorate por les Vocaziuns al vën tut sö i ministrionc nös

14.00: Bato de Antonio Mauro

18.00: S. Mëssa 1. aniversar por +nt Otto Taibon dal Sartù por +nt Eckhard Taibon por +nta Giuseppina Huber da Plazores

NA LIONDA DE SAN MOCHERÀ

Canche Mocherà ea vësco da Myra, él en iade marinârs co jea con la barca sön le Mêr Mediterann. En dé âl motü man da tompié. Le cì ea gnü scûr y les ones splundrà altes sö por la barca, tan da scarzé la vela y gracé amez ia le lén. La barca s'emplia plan plan d'ega y chisc éi döt spordüs â motü man da cherdé aiüt: „Dédidesse Bel Dio, ch'i ne junse nia sot!“

Fora de nia él sön barca en foresto, co s'â motü al tomun y arvnea la barca. Al ti à ciaré a chisc éi sprigorêts y dijea: „N'orede se teméi!“ Le foresto à condüt la barca sogüda fora por le rio tomp, cína a destinaziun.

Canche i marinârs â taché jö la barca, n'ea le foresto plü egnó da odëi. Döt encontoné èsai saltês te dlilia de Myra, por rengrazié Chél Bel Dio dal aiüt che ai â ciafè.

Enlò encuntâi le vësco Mocherà y con gran morvëia odëi che al ea él le foresto co i â salvêts. Ai s'â enslené jö dan le vësco y le rengraziâ de cör. Mocherà ti à dit: „I ne dësses nia mo rengrazié me, mo Gejù! Èl è dagnora pa os, inéé tal prigo y tal bojügn. Sc'i èis crëta te Gejù, spo n'ëise nia plü bria da se teméi.“



Dessin de Karen Ties

Dessin de Rebecca Kastlunger



FESTA DAI MINISTRONG

La terza domëgna d'Advënt ai 11 de dezember gnaràl tut sö pla gran mëssa i ministrionc nös. I se ralegrun che chisc ministruns vën a sorvì sö da alté.

Dô mëssa è diuć i ministrionc, inéé chi co sorvësc belo, dër bel enviêts sön calogna, por na picia festa d'Advënt. Signor Heinrich dijarà val' parora, al sarà val' da sgolosé por diuć y i fajarun inéé na tombola, olache an po davagné val' bel pest. Gnide diuć!

AODANZES



La comunità d'Al Plan ti aoda döt le bun, sanité y benedisciun ai geniturs **Giovanni Mauro y Elisabeth Ritsch** por la nasciüda de picio **Antonio**.